

II

(Teatised)

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

EUROOPA KOMISJON

ELTL artiklite 107 ja 108 raames antava riigiabi lubamine**Juhud, mille suhtes komisjonil ei ole vastuväiteid**

(EMPs kohaldatav tekst, mis ei hõlma asutamislepingu I lisa reguleerimisalasse kuuluvaid tooteid)

(2011/C 215/06)

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	15.6.2011	
Riikliku abi viitenumber	SA.31144 (N 274a/10)	
Liikmesriik	Saksamaa	
Piirkond	Bayern	Segapiirkonnad
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Disaster Aid Scheme „Bayerischer Härtefonds Finanzhilfen (Beneficiaries in agriculture and forestry)“	
Õiguslik alus	Artikel 23 und 44 der Bayerischen Haushaltsoordnung; Artikel 6 und 7 des Gesetzes über die Übernahme von Staatsbürgschaften und Garantien des Freistaates Bayern (BÜG); Bekanntmachung des Staatsministeriums der Finanzen „Härtefonds für Notstände durch Elementarereignisse“ mit „Richtlinien für die Übernahme von Staatsbürgschaften bei Notständen durch Elementarereignisse“	
Meetme liik	Abikava	—
Eesmärk	Loodusõnnnetused või erakorralised sündmused	
Abi vorm	Otsetoetus, tagatis, intressitoetus	
Eelarve	Üldeelarve: 9,00 EUR (miljonites) Aastaelarve: 1,50 EUR (miljonites)	
Abi osatähtsus	100 %	
Kestus	Kuni 10.5.2017	
Majandusharud	Pöllumajandus, metsamajandus ja kalapüük	
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Kreisverwaltungsbehörden, jeweiliges Landratsamt bzw. jeweilige kreisfreie Stadt, in deren Zuständigkeitsbereich die Naturkatastrophe stattgefunden hat	
Muu teave	—	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kätesaadav aadressil:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_et.htm

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	17.6.2011	
Riikliku abi viitenumber	SA.32872 (11/N)	
Liikmesriik	Soome	
Piirkond	—	
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	<i>Tuki vuosien 2010–2013 epäsuotuisista sääoloista aiheutuneiden menetysten korvaamiseksi viljelijöille</i>	
Õiguslik alus	<i>Laki satovahinkojen korvaamisesta, 1214/2000, sellaisena kuin se on muutettuna laeilla 434/2007, 1495/2007, 1487/2009 ja 1055/2010; valtioneuvoston asetus satovahinkojen korvaamisesta 297/2008, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksilla 950/2009 ja 271/2010; valtioneuvoston asetus vuoden 2010 satovahinkojen viljelmäkohtaisista korvausosuuksista XX/2011, annetaan sen jälkeen, kun komissio on hyväksynyt tämän ilmoituksen sekä maa- ja metsätalousministeriön asetus satovahinkojen korvaamisesta 213/2011.</i>	
Meetme liik	Abikava	—
Eesmärk	Halvad ilmastikuolud	
Abi vorm	Otsetoetus	
Eelarve	Üldeelarve: 24 EUR (miljonites)	
Abi osatähtsus	70 %	
Kestus	Kuni 31.12.2013	
Majandusharud	Taime- ja loomakasvatus, jahindus ja neid teenindavad tegevusalad	
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Ministry of Agriculture and Forestry and Finnish Agency for Rural Affairs Ministry of Agriculture and Forestry PO Box 30 FI-00023 Government SUOMI/FINLAND http://www.mmm.fi Body responsible for implementing the aid: Finnish Agency for Rural Affairs PO Box 405 FI-60101 Seinäjoki SUOMI/FINLAND http://www.mavi.fi	
Muu teave	—	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kätesaadav aadressil:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_et.htm
